

Le commerce et  
la politique étrangère  
cette semaine

This Week  
in Trade and  
Foreign Policy



du 2 au 8 juillet 1992

## Communiqués

### L'Ukraine indépendante accueille M. Wilson et des cadres supérieurs canadiens

Le 7 juillet 1992, N° 147

Kiev (Ukraine) - Pour la première fois depuis l'accession de l'Ukraine à l'indépendance, en 1991, une importante délégation commerciale canadienne s'est rendue à Kiev, où elle est arrivée pour examiner les possibilités de commerce et d'investissement dans cette ancienne république soviétique. Les ministres Michael Wilson et Harvie Andre et plus de 50 cadres supérieurs de sociétés canadiennes s'emploieront à encourager la réforme du marché en Ukraine, au cours de réunions tenues au plus haut niveau. Mardi, MM. Wilson et Andre ont discuté de l'aide canadienne à l'adaptation de l'économie de l'Ukraine et se sont préparés à signer une déclaration commune sur la coopération économique. Pendant que les gens d'affaires canadiens rencontraient séparément divers homologues ukrainiens, M. Wilson a eu un entretien en fin de soirée avec le président Leonid Kravtchouk, où il s'est informé de la situation diplomatique dans l'ancienne Union soviétique et a échangé des vues sur la coopération économique.

### M<sup>me</sup> Landry assistera à la réunion du Conseil économique et social renouvelé des Nations Unies

Le 3 juillet 1992, N° 146

La ministre des Relations extérieures et du Développement international, M<sup>me</sup> Monique Landry, assistera à New York, les 6 et 7 juillet prochains, à la première rencontre de haut niveau du Conseil économique et social des Nations Unies (ECOSOC), qui a récemment été redéfini. Le thème de la rencontre sera «Accroître la coopération internationale pour le développement». Parmi les divers sujets qu'elle abordera, M<sup>me</sup> Landry a souligné l'importance que le Canada accorde à la nouvelle Commission pour le développement durable, qui relèvera d'ECOSOC. «Le Canada appuie pleinement les mesures prises par le Secrétaire général pour rationaliser et améliorer la structure du Secrétariat de l'ONU, a déclaré M<sup>me</sup> Landry. Nous accueillons aussi favorablement le processus de restructuration et de revitalisation d'ECOSOC comme tel. Le Canada a activement participé à ce processus de réforme et nous tenons absolument à ce qu'il se poursuive.» L'ECOSOC est responsable des questions économiques et sociales mondiales dans le système des Nations Unies.

### Quatre Canadiens sur cinq croient que le Canada devrait participer aux négociations de l'ALENA

Le 3 juillet 1992, N° 145

Un sondage d'opinion effectué au nom du gouvernement fédéral révèle qu'une forte majorité de Canadiens (79 p. 100) estiment que le Canada doit participer aux négociations commerciales trilatérales avec les États-Unis et le Mexique, afin de protéger les intérêts des Canadiens. En ce qui concerne les accords commerciaux internationaux, 51 p. 100 sont en faveur de la signature, par le Canada, d'un nouvel Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) et 57 p. 100 souscrivent à l'idée d'échanges plus libres entre le Canada et les États-Unis. Cinquante-huit pour cent des personnes qui s'opposent à l'ALE déclarent qu'elles soutiendraient plus volontiers l'accord si elles entendaient dire que les exportations canadiennes vers les États-Unis ont augmenté grâce à l'élimination des barrières tarifaires en vertu de l'Accord de libre-échange. (Dans le cadre de l'ALE, les exportations annuelles vers les États-Unis ont augmenté de plus de 5 milliards de dollars depuis 1988 et ont atteint, en mars 1992, un record mensuel de 12,8 milliards de dollars.) Le sondage, commandé conjointement par Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada et Emploi et Immigration Canada, couvre un vaste éventail de questions relatives au commerce extérieur et à l'adaptation économique. Il a été effectué du 9 au 17 mars 1992, avec un échantillonnage de 1 509 adultes de toutes les régions du Canada.

## À venir

- |                        |  |
|------------------------|--|
| 10-11 juillet 1992 :   | Sommet de la CSCE à Helsinki (Finlande).   |
| 23-25 juillet 1992 :   | Réunion de l'ANASE à Manille (Philippines).  |
| 11-12 septembre 1992 : | Réunion ministérielle sur la Coopération économique de l'Asie-Pacifique à Bangkok (Thaïlande). |

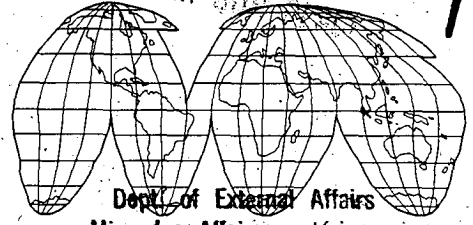
CA1  
EA  
T38  
1992  
July 2-8

External Affairs and  
International Trade Canada

Affaires extérieures et  
Commerce extérieur Canada

CIRCULATING  
CONSULTER

3/4



**This Week** Le commerce et  
**Trade and** la politique étrangère  
**Foreign Policy** cette semaine

UNCLASSIFIED  
NON CLASSIFIÉ

July 2 to 8, 1992

JUL 14 1992

**Press Releases**

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY  
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DEPARTEMENTAIRE  
July 7, 1992, No. 147

**Independent Ukraine Plays Host to Wilson and Executives**

KIEV, Ukraine -- For the first time since the independence of Ukraine in 1991, a major Canadian trade delegation arrived in Kiev to explore trade and investment opportunities in that former Soviet republic. Ministers Michael Wilson and Harvie Andre and more than 50 Canadian company executives are encouraging the process of Ukrainian market reform in meetings at the highest level. Wilson and Andre discussed Canadian assistance to Ukraine's economic adjustment and prepared to sign a joint declaration on economic co-operation on Tuesday. While Canadian business executives met separately with various Ukrainian counterparts, Wilson met President Leonid Kravchuk for a late evening briefing on the unfolding diplomatic situation in the former Soviet Union, and an exchange of views on economic co-operation.

**Mrs. Landry to Attend Meeting of Revitalized UN Economic and Social Council**

July 3, 1992, No. 146

The Minister for External Relations and International Development, the honourable Monique Landry, will attend the first high level meeting of the newly reformed United Nations Economic and Social Council (ECOSOC) in New York on July 6 and 7. The theme of this meeting will be "Enhancing International Co-operation for Development." Mrs. Landry will be stressing the priority Canada attaches to the new Commission on Sustainable Development, which will report to ECOSOC. "Canada fully supports the Secretary-General's actions to streamline and improve the structure of the UN Secretariat," said Mrs. Landry. "We also welcome the process of restructuring and revitalizing ECOSOC itself. Canada has been very much a part of this reform process, and we attach considerable importance to its continuation." ECOSOC is responsible for dealing with global economic and social issues within the UN system.

**Four out of Five Canadians Believe Canada Should Be Involved in the NAFTA Negotiations**

July 3, 1992, No. 145

A public opinion survey conducted on behalf of the federal government shows that a large majority of Canadians (79 per cent) says that Canada must be involved in three-way trade negotiations with the U.S. and Mexico in order to protect Canadian interests. On international trade agreements, 51 per cent favour Canada signing a new General Agreement on Tariffs and Trade and 57 per cent support the idea of freer Canada-United States trade. Fifty-eight per cent of those opposed to the FTA said they would be more likely to back the FTA if they heard "Canada's exports to the U.S. have increased as a result of tariff elimination under the Free Trade Agreement." (Under the FTA, annual exports to the U.S. are up by over \$5 billion since 1988 and reached an all-time monthly high of \$12.8 billion in March 1992.) The study, commissioned jointly by External Affairs and International Trade Canada and Employment and Immigration Canada, covered a wide range of international trade and economic adjustment questions. Based on a sample of 1509 adults across Canada, it was conducted between March 9 and March 17, 1992.

***Upcoming Events***

July 10-11, 1992: CSCE Summit (Helsinki, Finland)  
July 23-25, 1992: ASEAN meeting (Manila, Philippines)  
September 11-12, 1992: Asia Pacific Economic Co-operation Ministerial Meeting (Bangkok, Thailand)

Additional copies of the above documents can be ordered through External Affairs and International Trade Canada at (613) 993-6435 or toll-free at 1-800-267-8376. "This Week in Trade and Foreign Policy/Le commerce et la politique étrangère cette semaine" is produced weekly by the Trade and Foreign Policy Communications Bureau of External Affairs and International Trade Canada.